



RD5 Series 用户手册

## 安全信息

本产品符合 FCC 规则第 15 章对于 Class B 数字设备的限制。这些限制旨在防止对民用安装造成有害的干扰。如果不严格按照说明安装和使用,该设备会生成、使用并发出无线电频率能量,可能对无线电通讯造成有害的干扰。

#### <u>定义</u>

- **! 警告 >** 代表可能导致人身伤害或死亡的危险情况或行为。
- **! 小心 >** 代表可能导致热像仪受损或数据永久丢失的情况或行为。
- ! 注意 > 代表对用户有用的提示信息。

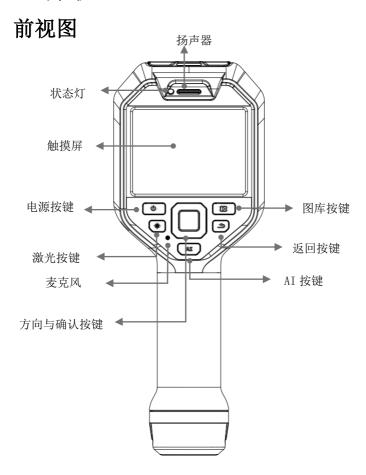
#### 重要信息 - 使用仪器前请阅读

**! 警告** > 切勿拆卸或改装热像仪电池。电池带有安全和保护装置,如被破坏,可能导致电池过热,也可能导致爆炸或燃烧。如果电池泄露,漏液进入眼睛请勿揉搓,须用水清洗并立即去医院治疗。

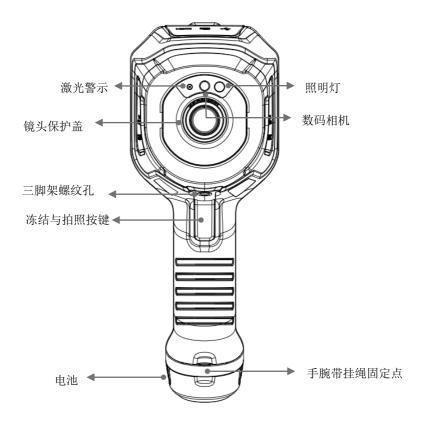
- **! 警告** > 使用激光指示器的热像仪。请不要用肉眼直接观看激光束。激光束可导致眼部不适。
- ! 小心 > 因热像仪使用非常灵敏的热感应器,因此在任何情况下(开机或关机)都不要将镜头直接对准强辐射源(如太阳、激光束直射或反射等)否则将对热像仪造成永久性损害!
- **! 小心** > 运输期间必须使用原配包装箱,使用和运输过程中请勿强烈碰撞热像仪。
- **! 小心** > 热像仪储存时建议使用原配包装箱,并放置 在阴凉干燥,通风无强烈电磁场的环境中。
- **! 小心** > 避免油渍及各种化学物质沾污和损伤镜头 表面。使用完毕后,请盖上镜头盖。
- ! 小心 > 除非产品技术参数另行规定,否则切勿在 超过+50℃ (+122°F) 的高温环境下使用热像仪。高温 环境可能会损坏热像仪。
- **! 小心** > 为了防止数据丢失的潜在危险,请经常将数据复制(备份)于计算机中。

- **! 小心 >** 请勿擅自打开机壳或进行改装,维修事宜仅可由本公司授权人员进行。
- **! 注意** > 热像仪开启后,在精确读取数据前,可能大约需要 5—10 分钟的预热过程。
- ! 注意 > 每一台热像仪出厂时都进行过温度校正。

# 热像仪



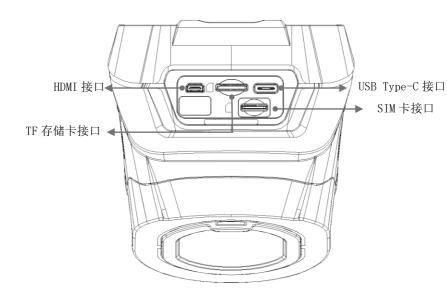
## 后视图



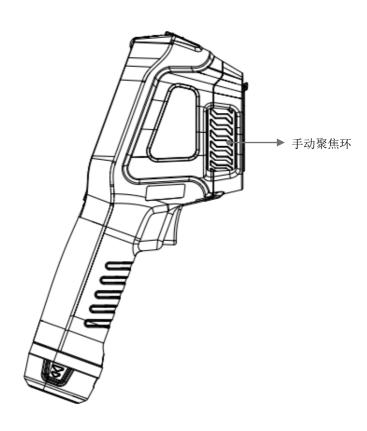
#### 说明:

\*仅限于特定型号,详见产品参数。

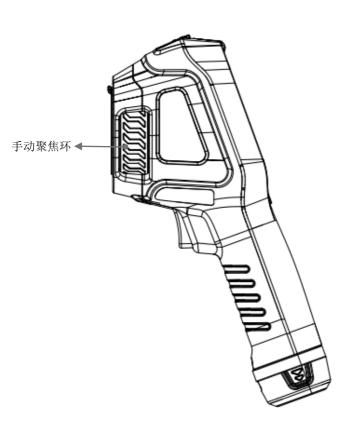
## 顶部视图



## 右视图



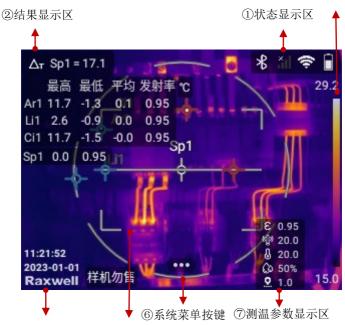
## 左视图



## 界面简介

#### 主界面

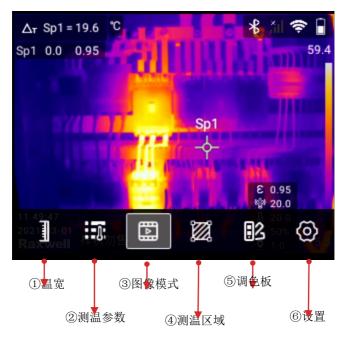
③温宽与调色板显示区



- ④LOGO 与系统时间
- ⑤热像画面显示区
- ①:显示电池、WiFi、便携式热点、4G、蓝牙、GPS、TF卡容量低警告、激光警示等提醒图标。
- ②:显示全局和区域最高/最低温度、发射率等值。
- ③:显示调色板色带和温宽上下限等值。

- ④:显示系统时间和 LOGO 值
- ⑤:显示实时热像画面、测温区域标识、全局最高/最低标识或区域最高/最低标识。
- ⑥: 进入温宽、测温参数、图像模式、测温区域、调色板和设置菜单。
- ⑦:显示发射率、反射温度、环境温度、相对湿度、目标距离等测温参数。

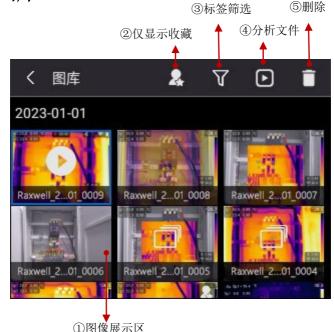
#### 系统菜单



- ①: 自动温宽、手动温宽、触控温宽设置。
- ②:发射率、反射温度、环境温度、相对湿度、目标距离、红外窗口补偿等测温参数设置。
- ③: 热像、可见光、画中画、可见光测温模式设置。
- ④:点、矩形、圆形、线等测温标识添加,温升与相对温差计算设置,测温标识删除和显示设置。

- ⑤:各种调色板与反转调色板,另外还有颜色报警(等温线)与 MagicThermal™专用调色板。
- ⑥: 拍摄模式、连接、测温范围、存储和保存选项、设备设置等设置。

#### 图库



- ①:显示所拍摄的热像图片、可见光图片、全辐射热像视频、非辐射热像视频缩略图,单点选中,长按可多选:
- ②: 在图像展示区中仅显示带有收藏标识的文件:
- ③: 可通过标签进行筛选, 在图像展示区中仅显示筛选后的文件;
- ④: 进入分析模式, 对拍摄的热像图片和全辐射视频文件进行分析;
- ⑤: 删除所选文件。

#### 系统设置



- ①: 单帧拍摄、录制、定时拍摄设置;
- ②: 无线网络、蜂窝数据、便携热点、蓝牙和 FTP 传输设置;
- ③: 温度量程设置,也可设置为智能量程;
- ④: 超分辨率、视频格式、可见光保存为单独的 JPEG 照片、数码相 机和删除保存的所有文件等设置;
- ⑤:语言时间和区域设置、TWB、HawkAI、IREdge、显示设置、地理位置、LED 灯作为闪光灯、息屏时间、手动调整模式、音量、重置、USB 连接模式和热像仪信息。

## 快速入门

#### 请遵循以下步骤:

- 1. 将电池放入热像仪电池仓中。
- 2. 首次启动热像仪之前, 先将电池充电至满电量状态。
- 3. 将 TF 存储卡插入存储卡插槽中。
- 4. 按电源按键打开热像仪,设置拍摄模式选择单帧拍摄。
- 5. 将热像仪对准目标对象。
- 6. 旋转手动聚焦环, 使得目标对象清晰成像。
- 7. 轻按一次拍照按键,冻结图像,此状态下可任意分析 热像图。
- 8. 再按一次拍照按键,会自动保存分析后的热像图至图 库。
- 9. 打开光盘,将光盘内置的专业分析软件拷贝至 PC。
- 10. 在 PC 上安装软件及相关驱动程序。
- 11. 启动专业分析软件。
- 12. 使用 Type-C 型的 USB 线缆将热像仪连接到计算机;

或者将 TF 卡插入 PC 端卡槽。

- 13. 将热像仪 TF 卡内的 Gallery 文件夹中的图像复制到 PC 端。
- 14. 打开软件,在软件下方快速收藏栏,右击空白处,选 择添加热像图文件。
- 15. 单击软件下方快速收藏栏中一个或多个热像图。
- 16. 分析、保存并生成报告。
- 17. 单击导出,将报告导出为 Word 文件。

#### 注意:

正确调整焦距非常重要。错误的焦距调整会影响热像仪的成像清晰度和测量精度。

## 注意事项

- 首先调整焦距。如果热像仪成像不在焦距范围内,将 得出错误的测量结果。
- 默认情况下,热像仪会根据目标场景自动调整温宽。请先使用此模式,但如果需要可以随时手动设置。
- 热像仪开机后,建议先预热15分钟左右。
- 可自行选择合适的温度量程;也可选择智能量程。
- 热像仪具有分辨率限制,该限制取决于探测器尺寸、 镜头以及与目标之间的距离。如果有必要,请进一步靠近 目标。请确保远离危险区域或通电电气组件。
- 在垂直于目标使用热像仪时请小心,您可能会成为主要的辐射源。
- 请选择高发射区域(例如,具有不光滑表面的区域)来进行测量。
- 空白对象(及发射率低的物体)由于主要是反射环境,因而在热像仪中可能会表现为暖或冷。

- 请避免阳光直射于要测量的细节部位。
- 各种类型的故障(如建筑物构造中发生的故障)可能会产生同一类型的热分布图案。
- 正确分析红外图像要求具备有相应用的专业知识。
- 长期存放时请保证电池的电量充足。

本手册可能因产品功能增强或者版本变更出现与产品不一 致的地方,请以实际产品为准。

# 请使用前阅读手册

请访问以下网站阅读或下载手册:

www.raxwell.cn

# 软件下载

产品标配 PC 分析软件。

请访问以下网站下载软件:

www.raxwell.cn

软件使用说明请参考软件帮助一用户手册。

### 附录 A

## 辐射率表

#### (仅供参考)

材料名称	表面状况	温度(℃)	比辐射率 (ε)
铝	非氧化	100	0. 20
	氧化	100	0.55
黄铜	磨光呈褐色	20	0.40
	无光泽	38	0. 22
	氧化	100	0.61
铜	严重氧化	20	0.78
铁	氧化	100	0.74
	生锈	25	0.65
铸铁	被氧化	200	0.64
	未被氧化	100	0. 21
熟铁	毛面的	25	0. 94
	被抛光	38	0. 28
镍	被氧化	200	0. 37
不锈钢	氧化	60	0.85
钢	800℃氧化	200	0.79

一般砖	表面	20	0. 93
混凝土	表面	20	0.92
玻璃	抛光平板	20	0.94
漆	白色	100	0.92
	本色黑	100	0. 97
碳	烟黑	25	0.95
	蜡烛烟尘	20	0.95
	石墨粗糙表面	20	0. 98
油漆	16种颜色平均值	100	0. 94
纸	白色	20	0.93
沙土	表面	20	0.90
木材	刨光	20	0.90
水	蒸馏水	20	0.96
皮肤	人类	32	0. 98
陶瓷	细	21	0.90
	粗	21	0.93

## 关于本手册

本手册作为指导使用,手册中所提供照片、图形、图标和插图等,仅用于解释和说明目的,与具体产品可能存在差异,请以实物为准。因产品版本升级或其他需要,Raxwell可能对本手册进行更新,恕不另行通知。

本手册使用到的商标、图片等仅做说明用,版权归属商标 人所有。

### 免责声明

本手册提供的产品(硬件、软件等)可能存在瑕疵、错误或故障,Raxwell 不提供任何形式的明示或默示保证,包括但不限于适销性、质量满意度、适合特定目的、不侵犯第三方权利等保证。Raxwell 不对使用本手册或本公司产品导致的任何特殊、附带、偶然或间接的损害进行赔偿,包括但不限于商业利润损失、数据或文档丢失产生的损失。在法律允许的最大范围内,本公司的赔偿责任均不超过您

购买本产品所支付的金额。

产品接入互联网后,可能面临包括但不限于网络攻击、黑客攻击、病毒感染等风险,对于因此造成的产品工作异常、信息泄露等问题,本公司不承担责任,但将及时为您提供技术支持。

产品在正确安装和配置下可感知移动侦测和火灾事件,但不能避免事故的发生或因此导致的人身伤害或财产损失。 热像产品被美国商务部列为出口管制产品,出口控制分类 号(ECCN)6A003.b.4.b。本产品含有焦平面阵列,出口控 制分类号为61002.a.3.f。本产品不可在受控国家使用(如 朝鲜、伊朗、叙利亚、古巴、苏丹等),请勿将产品带入 或用于受控国家。因上述行为产生的任何损失或责任,将 由您自行承担。

使用本产品时,请您严格遵循适用的法律。您同意本产品 仅供民用,不得用于侵犯第三方权利、医疗/安全设备或其 他发生产品故障可能导致生命危险或人身伤害的应用,及 大规模杀伤性雾气、生化武器、核爆炸或任何不安全的核 能利用或危险性或违背人道主义的用途。因上述用途产生的任何损失或责任,将由您自行承担。

上述内容与适用的法律相冲突,则以法律规定为准。

#### 如何与 Raxwwll 联系

如您需要联系 Raxwell,请

拨打电话号码: 400 921 0361

或发送邮件至: Info@raxwell.cn

瑞氪维尔工业科技(上海)有限公司

www.raxwell.cn